様式第三(第五条関係)

Quarantine Service
Japanese Government

検　疫　済　証

FREE PRATIQUE

交付年月日
Date of Issue＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿

港、飛行場名(イ)
{Port / Airport} (a) of＿＿＿＿＿＿

1. 船名又は航空機の登録番号
   Name of vessel or Registration Marks of aircraft

2. 国　籍
   Nationality

3. 船種又は航空機の型
   Description of vessel or type of aircraft

上記の船舶(航空機)について、検疫法の規定により検疫を行つた結果、異常がないと認める。よつて、検疫法第十七条第一項の規定により、この証を交付する。

It has been ascertained that no abnormality exists as a result of quarantine inspection conducted with the above-mentioned vessel(aircraft)under the provisions of the Quarantine Law.Accordingly,this is issued under the provision of paragraph 1 of Article 17 of the Quarantine Law.

氏　名　印＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿＿
Signature　　担 当 検 疫 官
Quarantine Officer concerned

Chief of＿＿＿＿ { 検疫所長 / Quarantine Station / 検疫所支所長 / Branch Office of Quarantine Station / 検疫所出張所長 / Detached Office of Quarantine Station } 氏名印＿＿＿＿ Signature

---

備　　考　(イ)の箇所について不要の文字は、まつ消すること。
Remark：　(a)Strike out the unnecessary indications.